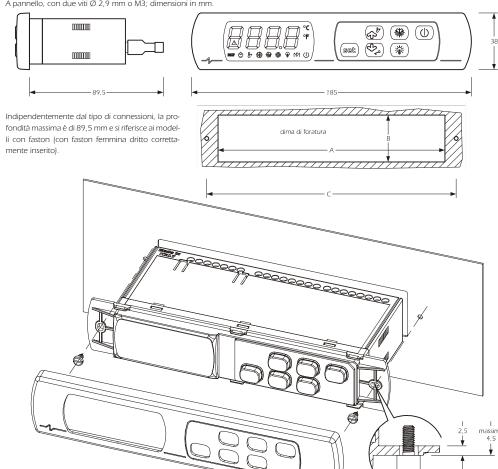
Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'installazione e prima dell'uso e seguire tutte le avvertenze per l'installazione e per il collegamento elettrico: conservare queste istruzioni con lo strumento per consultazioni future.

1.2 Installazione

A pannello, con due viti Ø 2,9 mm o M3; dimensioni in mm



1.3 Collegamento elettrico

Con riferimento alle opzioni nei tratteggi:

mente allo stesso scopo della porta 1

porta 3

EVERY

EVS204

21 22 23 24 25 26

• la funzione del quarto ingresso dipende dal parametro P4

l'utenza gestita dalla guarta uscita dipende dal parametro u1

• la porta 1 è la porta seriale per la comunicazione con il sistema di

supervisione (attraverso un'interfaccia seriale) o con la chiave di pro-

grammazione (via TTL, con protocollo di comunicazione MODBUS): la

porta non deve essere utilizzata contemporaneamente per i due scopi

· la porta 2 è la porta seriale per la comunicazione con il sistema di

supervisione (via RS 485, con protocollo di comunicazione MODBUS;

su richiesta); la porta 2 non deve essere utilizzata contemporanea-

la porta 3 è la porta per la comunicazione con l'indicatore remoto (su

richiesta; l'indicatore visualizza la grandezza stabilita con il parametro

21 22 23 24 25 26

porta 2 (RS 485 MODBUS)

accertarsi che la tensione di alimentazione, la freguenza e la potenza

elettrica operativa dello strumento corrispondano a quelle dell'alimen-

• disc. l'alim. prima di procedere con qualunque tipo di manutenzione

33 34 35 36 37

DIMENS.	MINIMA	TIPICA	MASSIMA
Α	150,0	150,0	150,5
В	31,0	31,0	31,5
C	164,0	165,0	166,0

Awertenze per l'installazione:

Avvertenze per il collegamento elettrico

- per evitare di danneggiare il contenitore, moderare la coppia di serraggio delle viti
- accertarsi che le condizioni di lavoro (temperatura di impiego, umidità, ecc.) rientrino nei limiti indicati nei dati tecnici
- non installare lo strumento in prossimità di fonti di calore (resistenze condotti dell'aria calda, ecc.), di apparecchi con forti magneti (grossi diffusori, ecc.), di luoghi soggetti alla luce solare diretta, pioggia, umidità, polvere eccessiva, vibrazioni meccaniche o scosse
- in conformità alle norme di sicurezza, la protezione contro eventuali contatti con le parti elettriche deve essere assicurata mediante una protezione devono essere fissate in modo tale da non poter essere rimosse senza l'aiuto di un utensile

• non operare sulle morsett. utilizzando avvitatori elettrici o pneumatici

• se lo strumento è stato portato da un luogo freddo a uno caldo, l'umi-

dità potrebbe cond. all'interno; attendere circa un'ora prima di alimen.

- per le riparazioni e per informazioni riquardanti lo strumento rivolgers

INTERFACCIA UTENTE

2.1 Accensione/spegnimento dello strumento in modo

assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

■ premere (per 2 s.

Se lo strumento è spento, i regolatori saranno spenti: la possibilità di accendere/spegnere la luce della cella o l'uscita ausiliaria quando lo strumento è spento dipende dal parametro u2.

Con il termine speanimento si intende lo speanimento dello strumento via software (lo strumento rimane collegato all'alimentazione).

Attraverso l'ingresso multifunzione è inoltre possibile accendere/spegnere lo strumento in modo remoto.

2.2 II display

Se lo strumento è acceso, durante il normale funzionamento il display visualizzerà la grandezza stabilita con il parametro P5:

- se P5 = 0. il display visualizzerà la temperatura della cella
- se P5 = 1, il display visualizzerà il setpoint di lavoro
- se P5 = 2, il display visualizzerà la temperatura dell'evaporatore • se P5 = 3, il display visualizzerà "temperatura della cella - temperatura
- dell'evaporatore se P5 = 4, il display visualizzerà la temperatura rilevata dalla sonda
- ausiliaria (solo se il parametro P4 è impostato a 1 o 2). Se lo strumento è spento, il display sarà spento

2.3 Visualizzazione della temperatura della cella

- assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcu
- premere 💫 per 2 s: il display visualizzerà la prima label disponibile
- premere 🙀 o 🚱 per selezionare "**Pb1**"

Per uscire dalla procedura:

- premere (soit) o non operare per 15 s
- premere (o non operare per 60 s.

Se durante il normale funzionamento il display visualizza la temperatura della cella (parametro P5 = 0), la label "Pb1" non verrà visualizzata.

2.4 Visualizzazione della temperatura dell'evaporatore

- assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura
- premere premere per 2 s: il display visualizzerà la prima label disponibile ■ premere 🐺 o 🕾 per selezionare "**Pb2**"

• premere (888) Per uscire dalla procedura:

- premere (sat) o non operare per 15 s
- premere (on on operare per 60 s.
- Se la sonda evaporatore non è abilitata (parametro P3 = 0), la label "Pb2" non verrà visualizzata.

2.5 Visualizzazione della temperatura rilevata dalla sonda ausiliaria (solo se il parametro P4 è impostato a 1 o 2) assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcu-

na procedura

- premere premere per 2 s: il display visualizzerà la prima label disponibile ■ premere 🙀 o 💫 per selezionare "**Pb3**"
- Per uscire dalla procedura:

- premere (see) o non operare per 15 s
- premere (o non operare per 60 s. Se la funzione del guarto ingresso non è guella di sonda ausiliaria (para-

metro P4 = 0 o 31. la label "Pb3" non verrà visualizzata

2.6 Attivazione dello sbrinamento in modo manuale

assicurarsi che la tastiera non sia bloccata, che non sia in corso alcuna procedura e che non sia in corso la funzione Overcooling

Se la funzione della sonda evaporatore è quella di sonda di sbrinamento (parametro P3 = 1) e all'attivazione dello sbrinamento la temperatura dell'evaporatore è al di sopra di quella stabilita con il parametro d2, lo sbrinamento non verrà attivato

2.7 Accensione/spegnimento della luce della cella in modo manuale (solo se il parametro u1 è impostato a 0)

assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura

■ premere (※)

Attraverso gli ingressi micro porta e multifunzione è inoltre possibile accendere/spegnere la luce della cella in modo remoto; si veda anche il parametro u2

2.8 Accensione delle resistenze antiappannamento in mode manuale (solo se il parametro u1 è impostato a 1)

assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura

■ premere premere per 2 s: le resistenze verranno accese per il tempo stabilito con il parametro b1.

Non è consentito spegnere le resistenze antiappannamento in modo

2.9 Accensione/spegnimento dell'uscita ausiliaria in modo manuale (solo se il parametro u1 è impostato a 2)

- assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura

Attraverso l'ingresso multifunzione è inoltre possibile accendere/spegnere l'uscita ausiliaria in modo remoto.

Se l'uscita ausiliaria è stata accesa in modo manuale, sarà consentito spegnerla solo nello stesso modo (discorso analogo per l'accensione in modo remoto); si veda anche il parametro u2

2.10 Attivazione/disattivazione della funzione Overcooling (raffreddamento rapido)

- assicurarsi che la tastiera non sia bloccata, che non sia in corso alcuna procedura e che non siano in corso lo sbrinamento, il gocciolamento o il fermo ventilatore dell'evaporatore
- premere premere per 4 s: il setpoint di lavoro verrà decrementato della temperatura stabilita con il parametro r5 (per il tempo stabilito con il parametro r6).

Durante la funzione Overcooling lo sbrinamento non viene mai attivato: se l'intervallo di sprinamento scade quando la funzione è in corso. lo sbrinamento verrà attivato alla conclusione della funzione.

2.11 Blocco/sblocco della tastiera

Per bloccare la tastiera:

- assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura
- premere premere per 2 s: il display visualizzerà "**Loc**" per 1 s. Se la tastiera è bloccata, non sarà consentito
- accendere/speanere lo strumento in modo manuale
- visualizzare la temperatura dell'evaporatore
- visualizzare la temperatura rilevata dalla sonda ausiliaria
- attivare lo sbrinamento in modo manuale accendere/spegnere l'uscita ausiliaria in modo manuale
- attivare/disattivare la funzione Overcooling
- visualizzare le informazioni riguardanti gli allarmi HACCP
- cancellare la lista degli allarmi HACCP
- modificare il setpoint di lavoro con la procedura indicata nel paragrafo 4.1 (il setpoint di lavoro è impostabile anche attraverso il parametro

Queste operazioni provocano la visualizzazione della label "Loc" per 1 s Per sbloccare la tastiera

premere 🕼 e 🌘 per 2 s: il display visualizzerà "**UnL**" per 1 s

Tacitazione buzzer

- assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura
- premere un tasto (la prima pressione del tasto non provoca l'effetto

з насср

3.1 Cenni preliminari

Lo strumento è in grado di memorizzare fino a 3 allarmi HACCP fornendo informazioni riquardanti:

- il valore critico
- la durata dell'allarme (tra 1 min e 99 h e 59 min, parziale se l'allarme è in corsol.

CODIC	TIPO DI ALLARME (VALORE CRITICO)					
AL	allarme di temperatura di minima (la minima temperatura					
	durante un qualsiasi allarme di questo tipo)					
AH	allarme di temperatura di massima (la massima temperatura					
	durante un qualsiasi allarme di questo tipo)					
id	allarme ingresso micro porta (la massima temperatura della					
	cella durante un qualsiasi allarme di questo tipo); si veda					

ATTENZIONE:

- · lo strumento memorizza l'allarme di temperatura di minima e l'allarme di temperatura di massima a condizione che la temperatura associata all'allarme sia quella della cella (parametri A0 e A3 = 0) o quella rilevata dalla sonda ausiliaria, a condizione che la sua funzione sia quella di sonda display (parametri A0 e A3 = 1 e parametro P4 = 1) lo strumento aggiorna le informazioni riguardanti l'allar-
- me a condizione che il valore critico del nuovo allarme sia più critico di quello in memoria o a condizione che le informazioni siano già state visualizzate
- · la durata dell'allarme si riferisce a quello che ha provoca to l'aggiornamento del valore critico se lo strumento è spento, non verrà memorizzato alcun
- Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, il display riprist

na il normale funzionamento 3.2 Visualizzazione delle informazioni riguardanti gli allar

- assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcupremere premere per 2 s: il display visualizzerà la prima label disponibile
- premere 👸 o 🚱 per selezionare "**LS**" il display visualizzerà uno dei codici riportati nella tabella del paragrafo 3.1
- premere 😝 o 🕲 per selezionare un codice, per esempio "AH". Per visualizzare le informazioni riquardanti l'allarme:
- premere (siii) il LED **HACCP** smetterà di lampeggiare per rimanere stabilmente acceso e il display visualizzerà in successione (per esempio)

ı	ESI	EIVIFIO	SIGINIFICATO				
	8 il valore critico è 8 °C/°F						
	dur il display sta per visualizzare la durata dell'allarme						
		h 1 l'allarme è durato 1 h (continua)					
		n15 l'allarme è durato 1 h e 15 min					
		AH il codice selezionato					
	Ciascuna informazione dura 1 s.						
ı	Per uscire dalla successione di informazioni:						

premere (♠) il display visualizzerà il codice selezionato.

Per uscire dalla procedura

■ premere (d) due volte o non operare per 15 s.

- 3.3 Cancellazione della lista degli allarmi assicurarsi che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcu
- na procedura • premere premere per 2 s: il display visualizzerà la prima label disponibile
- premere o per selezionare "**rLS**"
- premere (sak
- premere (o entro 15 s per impostare "149" o non operare per 15 s: il display visualizzerà "- - lampeggiante per 4 s e il LED HACCP si spegnerà dopodichè lo strumento uscirà dalla procedura.
- 4 IMPOSTAZIONI

4.1 Impostazione del setpoint di lavoro

- assicurarsi che lo strumento sia acceso, che la tastiera non sia bloccata e che non sia in corso alcuna procedura
- premere (ଛର୍ଲ) il LED∰ lampeggerà
- premere o entro 15 s; si vedano anche i parametri r1, r2 ed

■ premere (sat) o non operare per 15 s.

È inoltre possibile impostare il setpoint di lavoro attraverso il parametro

4.2 Impostazione dei parametri di configurazione

Per accedere alla procedura

assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura

- premere pe e per 4 s: il display visualizzerà "PA" premere ■ premere (o entro 15 s per impostare "-19"
- non operare per 15 s ■ premere premere per 4 s: il display visualizzerà "SP"
- premere 🔊 o 🚱
- Per modificare un parametro
- premere (🖓) o 🕼 entro 15 s
- o non operare per 15 s. Per uscire dalla procedura:
- premere 🔊 e 😥 per 4 s o non operare per 60 s. Interrompere l'alimentazione dello strumento dopo la mo-

difica dei parametri. 4.3 Ripristino del valore di default dei parametri di confi-

qurazione Per accedere alla procedura:

- assicurarsi che non sia in corso alcuna procedura
- premere (37) e (52) per 4 s: il display visualizzerà "**PA**" premere
- premere o o con entro 15 s per impostare "743"
- premere (get) non operare per 15 s ■ premere (premere (

procedura

 premere • premere o o entro 15 s per impostare "149" o non operare per 15 s: il display visualizzerà "dEF" lam

Accertarsi che il valore di default dei parametri sia oppor tuno, in particolare se le sonde sono di tipo PTC. SEGNALAZIONI

peggiante per 4 s, dopodichè lo strumento uscirà dalla

5.1 Segnalazioni

LED SIGNIFICATO æ e è acceso, il compressore sarà acceso e lampeggia sarà in corso la modifica del setpoint di lavoro

- e è acceso, sarà in corso lo sbrinamento e lampeggia
 - sarà richiesto lo sbrinamento ma sarà in corso una prote zione del compressore (parametri C0, C1 e C2)

sarà in corso una protezione del compressore (paramet

- sarà in corso il gocciolamento (parametro d7) sarà in corso il riscaldamento del fluido refrigerante (para
- metro dAl LED ventilatore dell'evaporatore

LED luce cella

C0, C1 e C2)

- e è acceso, il ventilatore dell'evaporatore sarà acceso e lampeggia, sarà in corso il fermo ventilatore
- e è acceso, la luce della cella sarà stata accesa in modo nanuale se lampeggia, la luce della cella sarà stata accesa in modo
- LED multifunzione se il parametro u1 è impostato a 1 (ovvero l'utenza

dell'evaporatore (parametro F3)

noto (parametro i0)

antiappannamento): se è acceso, le resistenze antiappannamento saranno acce se per effetto del regolatore (parametro b0)

te accese in modo manuale (parametro b1)

gestita dalla guarta uscita sono le resistenze

se lampeggia, le resistenze antiappannamento saranno sta-

se il parametro u1 è impostato a 2 (ovvero l'utenza gestita dalla quarta uscita è l'uscita ausiliaria): se è acceso, l'uscita ausiliaria sarà stata accesa in modo ma se lampeggia, l'uscita ausiliaria sarà stata accesa in modo emoto (parametro i5)

- LED allarme e è acceso, sarà in corso un allarme LED Overcooling se è acceso, sarà in corso la funzione Overcooling (parame ri r5 ed r6)
- LED Energy Saving se è acceso, sarà in corso la funzione Energy Saving (para-

netri r4 e i51

HACCP LED HACCI se è acceso. lo strumento avrà memorizzato almeno un allarme HACCP e saranno già state visualizzate tutte le infor-

> mazioni riguardanti gli allarmi se lampeggia, lo strumento avrà memorizzato almeno un allarme HACCP ma non saranno state visualizzate tutte le

- informazioni riguardanti gli allarmi LED arado Celsius
- e è acceso, l'unità di misura delle temperature sarà il grado Celsius (parametro P2) LED grado Fahrenheit
- se è acceso. l'unità di misura delle temperature sarà il grado ahrenheit (parametro P2)
- LED on/stand-by SIGNIFICATO
- tastiera e/o il setpoint di lavoro sono bloccati (parame 3); si veda il paragrafo 2.11 la grandezza da visualizzare non è disponibile (ad esempio

perchè la sonda è assente)

6 ALLARMI

- CODICE SIGNIFICATO Allarme di temperatura di minima (allarme HACCP
 - verificare la temperatura associata all'allarme
 - si vedano i parametri A0, A1 e A2 Consequenze: se il valore critico è inferiore a quello in memoria, se sono

Allarme di temperatura di massima (allarme HACCP)

- già state visualizzate le informazioni riquardanti l'allarme in memoria o se lo strumento non ha alcun allarme in memoria. lo strumento memorizzerà l'allarme
- Rimedi: verificare la temperatura associata all'allarme
- si vedano i parametri A3 A4 e A5 Consequenze:
- se il valore critico è superiore a quello in memoria, se sono già state visualizzate le informazioni riguardanti l'allarme in memoria o se lo strumento non ha alcun allarme in memoria. lo strumento memorizzerà l'allarme
- - Conseguenze l'effetto stabilito con il parametro i0; se il parametro i4 è impostato a 1 e il valore critico è superiore a quello in nemoria, se sono già state visualizzate le informazioni ri
- Allarme ingresso multifunzione (solo se il parametro P4 è
- se il parametro i5 è impostato a 4, lo strumento continue-
- se il parametro i5 è impostato a 5, il compressore verrà
- stato a 3) Rimedi:
- verificare le cause che hanno provocato l'attivazione del l'ingresso multifunzione spegnere e riaccendere lo strumento o interromperne l'ali
- mentazione si vedano i parametri i5 i6 i7 i8 e i9
- onsequenze:
- i regolatori verranno spenti

Allarme ingresso micro porta (allarme HACCP Rimedi: verificare le cause che hanno provocato l'attivazione del npostato a 3) l'ingresso Conseguenze: rà a funzionare regolarmente spento iSd Allarme strumento bloccato (solo se il parametro P4 è impo

si vedano i parametri i0, i1 e i4 guardanti l'allarme in memoria o se lo strumento non ha alcun allarme in memoria, lo strumento memorizzerà l'alverificare le cause che hanno provocato l'attivazione del si vedano i parametri i5 e i6

сон	Allarme condensatore surriscaldato (solo se il parametro P4
	è impostato a 2)
	Rimedi:
	■ verificare la temperatura del condensatore
	■ si veda il parametro C6
	Conseguenze:
	■ lo strumento continuerà a funzionare regolarmente
CSd	Allarme compressore bloccato (solo se il parametro P4 è im-
	postato a 2)
	Rimedi:
	■ verificare la temperatura del condensatore
	spegnere e riaccendere lo strumento: se alla riaccensione

■ il compressore verrà spento Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento ripristina il normale funzionamento, salvo per ali allarmi strumento bloccato (codice "iSd") e compressore bloccato (codice "CSd") che necessitano dello spegnimento dello strumento o dell'interruzione dell'alimen-

la temperatura del condensatore è ancora al di sopra di

quella stabilita con il parametro C7, sarà necessario

disconnettere l'alimentazione e pulire il condensatore

7 DIAGNOSTICA INTERNA 7.1 Diagnostica interna

CODICE	SIGNIFICATO
Pr1	Errore sonda cella
	Rimedi:
	si veda il parametro P0
	- varificara l'intogrità della conda

tro d8 fosse impostato a 0

si veda il parametro C7

Consequenze:

• verificare il collegamento strumento-sonda • verificare la temperatura della cella Conseguenze: l'attività del compressore dipenderà dai parametri C4 e C5

Errore sonda evaporatore gli stessi del caso precedente ma relativamente alla sonda evaporatore Conseguenze se il parametro P3 è impostato a 1, lo sbrinamento durerà il tempo stabilito con il parametro d3 se il parametro P3 è impostato a 1 e il parametro d8 è

se il parametro F0 è impostato a 3 o 4, lo strumento funzionerà come se il parametro fosse impostato a 2

impostato a 2, lo strumento funzionerà come se il parame-

Pr3	Errore sonda ausiliaria (solo se il parametro P4 è impostato a				
	1 o 2) Rimedi:				
	Rimedi:				
	gli stessi del caso precedente ma relativamente alla sonda				
	ausiliaria				
(Conseguenze:				
	se il parametro P4 è impostato a 2, gli allarmi condensato-				
	re surriscaldato (codice " COH ") e compressore bloccato (codice " CSd ") non verranno mai attivati				
	(codice "CSd") non verranno mai attivati				
Quando la causa che ha provocato l'allarme scompare, lo strumento					
ripristina il normale funzionamento.					

8 DATI TECNICI 8.1 Dati tecnici

Contenitore: autoestinguente grigio

Grado di protezione del frontale: IP 65. Connessioni: faston da 6,3 mm (alimentazione e uscite), morsettiera

a vite (ingressi), connettore a 5 poli (porta seriale); morsettiere estraibili o morsettiere a vite (alimentazione e uscite) su richiesta. Temperatura di impiego: da 0 a 55 °C (10 ... 90% di umidità relati-

va senza condensal. Alimentazione: 230 Vca. 50/60 Hz. 3.5 VA: 115 Vca. 50/60 Hz.

3 5 VA su richiesta

Buzzer di allarme: su richiesta

Ingressi di misura: 2 (sonda cella e sonda evaporatore) per sonde PTC/NTC

Ingressi digitali: 1 (micro porta) per contatto NA/NC (contatto pulito, 5 V 1 mA); quarto ingresso configurabile per ingresso di misura (sonda display o sonda condensatore, per sonde PTC/NTC) o ingresso digitale (multifunzione, contatto pulito, 5 V 1 mA).

Campo di misura: da -50 a 150 °C per sonda PTC, da -40 a 105 °C per sonda NTC.

Risoluzione: 0.1 °C/1 °C/1 °E

Uscite a relè: 4 relè:

• relè compressore: 8 A @ 250 Vca (contatto NA) • relè sbrinamento: 8 A @ 250 Vca (contatto NA)

• relè ventilatore dell'evaporatore: 8 A @ 250 Vca (contatto NA)

relè luce cella/resistenze antiappannamento/ uscita ausiliaria: 8 A @ 250 Vca (contatto NA).

La corrente massima consentita sui carichi è di 20 A. Porta seriale: porta per la comunicazione con il sistema di supervisione

(attraverso un'interfaccia seriale) o con la chiave di programmazione (via TTL, con protocollo di comunicazione MODBUS).

Altre porte di comunicazione (su richiesta): porta per la comunicazione con il sistema di supervisione (via RS 485, con protocollo di comunicazione MODBUS), porta per la comunicazione con l'indicatore

9.1 Se	etpoint	t di lav	oro		
	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	SETPOINT DI LAVORO
	r1	r2	°C/°F (1)	0,0	setpoint di lavoro
9.2 Pa	aramet	tri di co	nfigurazi	one	
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	SETPOINT DI LAVORO
SP	r1	r2	°C/°F (1)	0,0	setpoint di lavoro
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	INGRESSI DI MISURA
CA1	-25,0	25,0	°C/°F (1)	0,0	offset sonda cella
CA2	-25,0	25,0	°C/°F (1)	0,0	offset sonda evaporatore
CA3	-25,0	25,0	°C/°F (1)	0,0	offset sonda ausiliaria (solo se P4 = 1 o 2)
P0	0	1		1	tipo di sonda
					0 = PTC
					1 = NTC
P1	0	1		1	punto decimale grado Celsius (per la grandezza visualizzata durante il normale funzionamento)
					1 = SI
P2	0	1		0	unità di misura temperatura (2)
					0 = °C
					1 = °F
P3	0	2		1	funzione della sonda evaporatore
					0 = sonda assente
					1 = sonda di sbrinamento e sonda per la termostatazione del ventilatore dell'evaporatore
					2 = sonda per la termostatazione del ventilatore dell'evaporatore
P4	0	3		3	funzione del quarto ingresso
					0 = ingresso assente
					1 = ingresso di misura (sonda ausiliaria, sonda display)
					2 = ingresso di misura (sonda ausiliaria, sonda condensatore)
					3 = ingresso digitale (ingresso multifunzione)
P5	0	4		0	grandezza visualizzata durante il normale funzionamento (0 = temperatura della cella, 1 = setpoint di
					lavoro, 2 = temperatura dell'evaporatore, 3 = "temperatura della cella - temperatura dell'evaporatore",
					4 = temperatura rilevata dalla sonda ausiliaria (solo se P4 = 1 o 2))
P6	0	4		0	grandezza visualizzata dall'indicatore remoto (0 = temperatura della cella, 1 = setpoint di lavoro,
					2 = temperatura dell'evaporatore, 3 = "temperatura della cella - temperatura dell'evaporatore",
					4 = temperatura rilevata dalla sonda ausiliaria (solo se P4 = 1 o 2))
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	REGOLATORE PRINCIPALE
r0	0,1	15,0	°C/°F (1)	2,0	differenziale del setpoint di lavoro
r1	-99,0	r2	°C/°F (1)	-50.0	minimo setpoint di lavoro
r2	r1	99,0	°C/°F (1)	50,0	massimo setpoint di lavoro
r3	0	1		0	blocco della modifica del setpoint di lavoro (con la procedura indicata nel paragrafo 4.1)
					1 = SI
r4	0,0	99,0	°C/°F (1)	0,0	incremento di temperatura durante la funzione Energy Saving (solo se P4 = 3); si veda anche i5
r5	0,0	99,0	°C/°F (1)	0,0	decremento di temperatura durante la funzione Overcooling; si veda anche r6
r6	0	99	min	30	durata della funzione Overcooling; si veda anche r5
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	PROTEZIONI DEL COMPRESSORE
C0	0	240	min	0	ritardo compressore dall'accensione dello strumento (3)
C1	0	240	min	5	tempo minimo tra due accensioni consecutive del compressore; anche ritardo compressore dalla con-

clusione dell'errore sonda cella (4) (5)

C2 C3	0	240 240	min s	3	durata minima dello spegnimento del compressore (4) durata minima dell'accensione del compressore
C3 C4	0	240	min	10	durata minima dell'accensione del compressore durante l'errore sonda cella; si veda anche C5
C5	0	240	min	10	durata dell'accensione del compressore durante l'errore sonda cella; si veda anche C4
26	0,0	200,0	°C/°F (1)	80,0	temperatura del condensatore al di sopra della quale viene attivato l'allarme condensatore surriscaldato
~~	0.0	200.0	9C/9F (1)	00.0	(solo se P4 = 2) (6)
	0,0	200,0	°C/°F (1) min	90,0	temp. del cond. al di sopra della quale viene attivato l'allarme compressore bloccato (solo se P4 = 2) ritardo allarme compressore bloccato (solo se P4 = 2) [7]
ARAM.	-	MAX.	U.M.	DEF.	SBRINAMENTO
10	0	99	h	8	intervallo di sbrinamento; si veda anche d8 (8)
					0 = lo sbrinamento a intervalli non verrà mai attivato
1 1	0	1		0	tipo di sbrinamento
					0 = elettrico 1 = a gas caldo
12	-99,0	99,0	°C/°F (1)	2,0	temperatura di fine sbrinamento (solo se P3 = 1)
13	0	99	min	30	durata dello sbrinamento se P3 = 0 o 2; durata massima dello sbrinamento se P3 = 1
					0 = lo sbrinamento non verrà mai attivato
14	0	1		0	sbrinamento all'accensione dello strumento (3)
		00		0	1 = \$1
15 16	0	99	min	0	ritardo sbrinamento all'accensione dello strumento (solo se d4 = 1); si veda anche i5 (3) temperatura visualizzata durante lo sbrinamento
10		'		ļ'	0 = temperatura della cella
					1 = se all'attivazione dello sbrinamento la temperatura della cella è al di sotto di "setpoint di lavoro + r0",
					al massimo "setpoint di lavoro + r0"; se all'attivazione dello sbrinamento la temperatura della cella è
					al di sopra di "setpoint di lavoro + r0", al massimo la temperatura della cella all'attivazione dello
17	0	1.5		2	sbrinamento (9)
7	0	15	min	0	durata del gocciolamento tipo di intervallo di sbrinamento
0					0 = lo sbrinamento verrà attivato quando lo strumento sarà rimasto acceso per il tempo d0
					1 = lo sbrinamento verrà attivato quando il compressore sarà rimasto acceso per il tempo d0
					2 = lo sbrinamento verrà attivato quando la temperatura dell'evaporatore sarà rimasta al di sotto della
10		100	0.5.0-	0	temperatura d9 per il tempo d0 (10)
19	-99,0	99,0	°C/°F (1)	0,0	temperatura dell'evaporatore al di sopra della quale il conteggio dell'intervallo di sbrinamento viene
IA .	0	99	min	0	sospeso (solo se d8 = 2) durata minima dell'accensione del compressore all'attivazione dello sbrinamento affinchè questi possa
•		'		-	essere attivato (solo se d1 = 1) (11)
ARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	ALLARMI DI TEMPERATURA
Ю	0	2		0	temperatura associata all'allarme di temperatura di minina
					0 = temperatura della cella
					1 = temperatura rilevata dalla sonda ausiliaria (solo se P4 = 1 o 2) (12) 2 = temperatura dell'evaporatore (13)
.1	-99,0	99,0	°C/°F (1)	-10.0	temperatura al di sotto della quale viene attivato l'allarme di temperatura di minima; si vedano anche A0
	**	'			e A2 (6)
2	0	2		1	tipo di allarme di temperatura di minima
					0 = allarme assente
					1 = relativo al setpoint di lavoro (ovvero "setpoint di lavoro - A1"; considerare A1 senza segno)
13	0	1		0	2 = assoluto (owero A1)
· ·	0	'		U	temperatura associata all'allarme di temperatura di massima 0 = temperatura della cella
					1 = temperatura rilevata dalla sonda ausiliaria (solo se P4 = 1 o 2) (12)
١4	-99,0	99,0	°C/°F (1)	10,0	temperatura al di sopra della quale viene attivato l'allarme di temperatura di massima; si vedano anche
					A3 e A5 (6)
1 5	0	2		1	tipo di allarme di temperatura di massima
					0 = allarme assente 1 = relativo al setpoint di lavoro (ovvero "setpoint di lavoro + A4"; considerare A4 senza segno)
					2 = assoluto (owero A4)
16	0	240	min	120	ritardo allarme di temperatura di massima dall'accensione dello strumento (solo se A3 = 0 o se A3 = 1 e
					P4 = 1) (3)
١7	0	240	min	15	ritardo allarme di temperatura
8	0	240	min	15	ritardo allarme di temperatura di massima dalla conclusione del fermo ventilatore dell'evaporatore (solo
.9	0	240	min	15	se A3 = 0 o se A3 = 1 e P4 = 1) (14) ritardo allarme di temperatura di massima dalla disattivazione dell'ingresso micro porta (solo se A3 = 0 o
7	0	240	miti	13	intardo aliarme di temperatura di massima dalia disattivazione dell'ingresso micro porta (solo se $A3 = 0$ o se $A3 = 1$ e $A3 = 1$ e $A3 = 1$) (15)
ARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	VENTILATORE DELL'EVAPORATORE
0	0	4		1	attività del ventilatore dell'evaporatore durante il normale funzionamento
					0 = spento
					1 = acceso
					2 = parallelamente al compressore
					3 = dipendente da F1 (16) 4 = spento se il compressore è spento, dipendente da F1 se il compressore è acceso (16)
1	-99,0	99,0	°C/°F (1)	-1,0	temperatura dell'evaporatore al di sopra della quale il ventilatore dell'evaporatore viene spento (solo se
					F0 = 3 o 4) (6)
2	0	2		0	attività del ventilatore dell'evaporatore durante lo sbrinamento e il gocciolamento
					0 = spento
					1 = acceso
3	0	15	min	2	2 = dipendente da F0 durata del fermo ventilatore dell'evaporatore
ARAM.	-	MAX.	U.M.	DEF.	INGRESSI DIGITALI
00 001.	0	5		1	effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso micro porta; si veda anche i4 (17)
					0 = nessun effetto
					1 = la luce della cella verrà accesa (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)
					2 = il ventilatore dell'evaporatore verrà spento (al massimo per il tempo i3 o fino a quando l'ingresso
					verrà disattivato)
					3 = il compressore e il ventilatore dell'evaporatore verranno spenti (al massimo per il tempo i3 o fino a
					quando l'ingresso verrà disattivato) 4 – il ventilatore dell'evaporatore verrà spento (al massimo per il tempo i3 o fino a quando l'ingresso
					4 = il ventilatore dell'evaporatore verrà spento (al massimo per il tempo i3 o fino a quando l'ingresso verrà disattivato) e la luce della cella verrà accesa (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)
					verra disattivatoj e la luce della cella verra accesa (lino a quando ringresso verra disattivato) 5 = il compressore e il ventilatore dell'evaporatore verranno spenti (al massimo per il tempo i3 o fino a
					quando l'ingresso verrà disattivato) e la luce della cella verrà accesa (fino a quando l'ingresso verrà
					disattivato)

i1	0	1		0	tipo di contatto dell'ingresso micro porta
					0 = NA (ingresso attivo con contatto chiuso)
					1 = NC (ingresso attivo con contatto aperto)
i2	-1	120	min	30	ritardo segnalazione allarme ingresso micro porta
					-1 = l'allarme non verrà segnalato
i3	-1	120	min	15	durata massima dell'effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso micro porta sul compressore e su
					ventilatore dell'evaporatore
					-1 = l'effetto durerà fino a quando l'ingresso verrà disattivato
i4	0	1		0	memorizzazione dell'allarme ingresso micro porta (18)
					1 = SI
i5	0	7		4	effetto provocato dall'attivazione dell'ingresso multifunzione (solo se P4 = 3) (19)
					0 = nessun effetto
					1 = <u>SINCRONIZZAZIONE SBRINAMENTI</u> - trascorso il tempo d5 verrà attivato lo sbrinamento
					2 = <u>ATTIVAZIONE ENERGY SAVING</u> - verrà attivata la funzione Energy Saving (fino a quando l'ingress
					verrà disattivato), a condizione che non sia in corso la funzione Overcooling; si veda anche r4
					3 = <u>CHIUSURA TENDA</u> - la luce della cella verrà spenta (solo se sarà stata accesa in modo manuale)
					verrà attivata la funzione Energy Saving (fino a quando l'ingresso verrà disattivato), a condizion
					che non sia in corso la funzione Overcooling; si veda anche r4
					4 = <u>ATTIVAZIONE ALLARME ESTERNO</u> - trascorso il tempo i7 il display visualizzerà il codice " iA " lampeg
					giante e il buzzer verrà attivato (fino a quando l'ingresso verrà disattivato)
					5 = <u>INTERVENTO PRESSOSTATO</u> - il compressore verrà spento, il display visualizzerà la codice " iA " lam
					peggiante e il buzzer verrà attivato (fino a quando l'ingresso verrà disattivato); si vedano anche i7
					i8 e i9
					6 = <u>ACCENSIONE USCITA AUSILIARIA</u> - l'uscita ausiliaria verrà accesa (fino a quando l'ingresso verra
					disattivato)
					7 = <u>SPEGNIMENTO STRUMENTO</u> - lo strumento verrà spento (fino a quando l'ingresso verrà disattivato
i6	0	1		0	tipo di contatto dell'ingresso multifunzione (solo se P4 = 3)
					0 = NA (ingresso attivo con contatto chiuso)
					1 = NC (ingresso attivo con contatto aperto)
i7	0	120	min	0	se i5 = 4, ritardo segnalazione allarme ingresso multifunzione (solo se P4 = 3)
					se i5 = 5, ritardo compressore dalla disattivazione dell'ingresso multifunzione (solo se P4 = 3) (20)
i8	0	15		0	numero di allarmi ingresso multifunzione tale da provocare l'allarme strumento bloccato (solo se P4 =
					e i5 = 5)
					0 = allarme assente
i9	1	999	min	240	tempo che deve trascorrere in assenza di allarmi ingresso multifunzione affinchè il contatore di allarm
					venga azzerato (solo se P4 = 3 e i5 = 5)
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	USCITE
u1	0	2		0	utenza gestita dalla quarta uscita (21)
					0 = luce della cella
					1 = resistenze antiappannamento
					2 = uscita ausiliaria
u2	0	1		0	abilitazione dell'accensione/spegnimento della luce della cella o dell'uscita ausiliaria in modo manual
					quando lo strumento è spento (22)
					1 = SI
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	RESISTENZE ANTIAPPANNAMENTO (solo se u1 = 1)
b0	-99,0	99,0	°C/°F (1)	-1,0	temperatura della cella al di sopra della quale le resistenze antiappannamento vengono spente (solo si
					le resistenze sono state accese per effetto del regolatore, non in modo manuale) (6)
ь1	0	120	min	5	durata dell'accensione delle resistenze antiappannamento (solo se le resistenze sono state accese in
					modo manuale)
PARAM.	MIN.	MAX.	U.M.	DEF.	RETE SERIALE (MODBUS)
LA	1	247		247	indirizzo strumento
Lb	0	3		2	baud rate
					0 = 2.400 baud
					1 = 4.800 baud
					2 = 9.600 baud
					3 = 19.200 baud
LP	0	2		2	parità
					0 = none (nessuna parità)
					1 = odd (dispari)
					2 = even (pari)
(1)	l'unità	di misur	a dipende d	dal para	
(2)					i parametri relativi ai regolatori dopo la modifica del parametro
(3)	-				o un'interruzione dell'alimentazione che si manifesta quando lo strumento è acceso
(4)					viene conteggiato anche quando lo strumento è spento
), il ritardo dalla conclusione dell'errore sonda cella sarà comunque di 2 min
(5)			del paramet		·
(6)	ii uiiiel				
71	co 511'-	cconcic.	an dolla at	monte	la temperatura del condensatore è già al di sopra di quella stabilita con il parametro C7, il parametro C

se all'accensione dello strumento la temperatura del condensatore è già al di sopra di quella stabilita con il parametro C7, il parametro C8 non avrà effetto

lo strumento memorizza il conteggio dell'intervallo di sbrinamento ogni 30 min; la modifica del parametro d0 ha effetto dalla conclusione del

precedente intervallo di sbrinamento o dall'attivazione di uno sbrinamento in modo manuale il display ripristina il normale funzionamento quando, concluso il fermo ventilatore dell'evaporatore, la temperatura della cella scende al di

sotto di quella che ha bloccato il display (o se si manifesta un allarme di temperatura) se il parametro P3 è impostato a 0 o 2, lo strumento funzionerà come se il parametro d8 fosse impostato a 0

se all'attivazione dello sbrinamento la durata dell'accensione del compressore è inferiore al tempo stabilito con il parametro dA, il

compressore rimarrà ulteriormente acceso per la frazione di tempo necessaria a completarlo se il parametro P4 è impostato a 0 o 3, lo strumento funzionerà come se il parametro fosse impostato a 0 (ma non memorizzerà l'allarme)

se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro A0 fosse impostato a 0 (ma non memorizzerà l'allarme)

durante lo sbrinamento, il gocciolamento e il fermo ventilatore dell'evaporatore gli allarmi di temperatura sono assenti

durante l'attivazione dell'ingresso micro porta l'allarme di temperatura di massima è assente, a condizione che questi si sia manifestato durante l'attivazione dell'ingresso

se il parametro P3 è impostato a 0, lo strumento funzionerà come se il parametro F0 fosse impostato a 2

il compressore viene spento trascorsi 10 s dall'attivazione dell'ingresso: se l'ingresso viene attivato durante lo sprinamento, il gocciolamento o il fermo ventilatore dell'evaporatore, l'attivazione non provocherà alcun effetto sul compressore

lo strumento memorizza l'allarme trascorso il tempo stabilito con il parametro i2 dall'attivazione dell'ingresso, a condizione che il parametro non sia impostato a -1

se il parametro i5 è impostato a 1, 2, 3, 6 o 7, l'effetto non verrà segnalato

assicurarsi che il tempo stabilito con il parametro i7 sia inferiore a quello stabilito con il parametro i9

per evitare di danneggiare l'utenza collegata, modificare il parametro a strumento spento

se il parametro u2 è impostato a 0, lo spegnimento dello strumento provocherà l'eventuale spegnimento della luce della cella o dell'uscita ausiliaria: alla successiva riaccensione l'utenza sarà spenta

